



DODATOK č.2

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-111SP-1201/0707/105

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Zlieváreň Zábrež, a.s.**
sídlo : 027 54 Oravská Poruba 353, Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10229/L
konajúci : **Ing. Daniel Škerda**, predseda predstavenstva
IČO : 36 389 455
DIČ : 2020131509
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 14.1.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-111SP-1201/0707/105 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Článok 3., odsek 3.1 Zmluvy o NFP, sa mení nasledovne:

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 387 173,48 EUR (slovom: Tristoosemdesiatšesťtisícštyridsať 48/100 euro),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 193 586,74 EUR (slovom: Jedenstodeväťdesiatštyritisícpäťstoosemdesiatšesť 74/100 euro), čo predstavuje 50 % z celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú Opatrenie 1.1, Podopatrenie 1.1.1 - Podpora zavádzania inovácií a technologických transferov OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 50 % (slovom: Päťdesiat percent) z celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 1.1, Podopatrenie 1.1.1 - Podpora zavádzania inovácií a technologických transferov OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške 0,01 EUR.

1.1.2 **Príloha č.2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 **Príloha č.5 Zmluvy „Rozpočet Projektu“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.5, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Ing. Daniel Škerda**, predseda predstavenstva

Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č.2 **„Predmet podpory NFP“**

Príloha č.5 **„Rozpočet Projektu“**

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti Zlievareň Zábrež, a.s. zavedením novej obalovacej linky	
Kód ITMS	25110120707	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spoluфинанovaný z	ERDF	
Prioritná os	1 - Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1 – Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné investície do firiem	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia		

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Dolný Kubín
Obec	Oravská Poruba
Ulica	-
Číslo	353

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zefektívnenie a modernizácia výrobného procesu a tým dosiahnutie zvýšenia konkurencieschopnosti spol. Zlievareň Zábrež, a.s.
Špecifický cieľ projektu 1	Obstaranie inovatívnej vyspelej technológie, ktorá umožní zvýšiť výrobné kapacity podniku
Špecifický cieľ projektu 2	Vytvorenie 2 nových pracovných miest pre potreby rozšírenia výrobného procesu

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0,00	2014	1,00	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0,00	2014	2,00	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15 - 29 rokov	počet	0,00	2014	2,00	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0,00	2014	2,00	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0,00	2014	0,00	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	673 670,58	2007	765 000,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	1 311 989,64	2007	1 500 000,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15 - 29 rokov	počet	2,00	2015	2,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2,00	2015	2,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2,00	2015	2,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0,00	2015	0,00	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0,00	2014	1,00	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0,00	2014	2,00	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2,00	2015	2,00	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0,00	2014	2,00	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0,00	2014	0,00	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2,00	2015	2,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0,00	2015	0,00	2020

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 – Obstaranie obaľovacej linky	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	1
		Počet novovytvorených pracovných miest	počet	2
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	2
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0
		Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15 - 29 rokov	počet	2

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1 – Obstaranie obaľovacej linky	22.09.2014	28.02.2015	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	22.09.2014	28.02.2015	
Publicita a informovanosť	22.09.2014	28.02.2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	22.09.2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	28.02.2015		

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	378 673,24	0,00	378 673,24	Obstaranie obalovacej linky
713005 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	8 500,24	0,01	8 500,25	Obstaranie obalovacej linky
CELKOVO	387 173,48	0,01	387 173,49	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
Aktivita 1 – Obstaranie obalovacej linky	387 173,48	0,01	387 173,49
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		0,01	387 173,49

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok
			v Eur		v Eur		
1.	Poháňacia stanica 2754-0003-00.00-1	ks	32 400,00	1,00	32 400,00	32 400,00	0,00
2.	Napínacia stanica 2754-0004-00.00-1	ks	13 800,00	1,00	13 800,00	13 800,00	0,00
3.	Dráha 2012-0500-02.00-3	ks	76 500,00	1,00	76 500,00	76 500,00	0,00
4.	Reťaz 0632-24-0-0	ks	71 500,00	1,00	71 500,00	71 500,00	0,00
5.	Elektro 175.AD.14.EE	ks	33 962,00	1,00	33 962,00	33 962,00	0,00
6.	Oceľová konštrukcia 2754-0001-00.00-0	súb	12 500,00	1,00	12 500,00	12 500,00	0,00
7.	Parný zvlhčovač CONDAIR CP 3 PRO	ks	4 121,00	2,00	8 242,00	8 242,00	0,00
8.	Snínač tlak.diferencie	ks	6,26	2,00	12,52	12,52	0,00
9.	Výustka VP	ks	1,15	14,00	16,10	16,10	0,00
10.	Potrubie štvorhranné 30% otv.	m2	25,82	186,00	4 802,52	4 802,52	0,00
11.	Monitorovací systém	ks	5 534,00	1,00	5 534,00	5 534,00	0,00
12.	Montážne práce vrátane pom.mont.materiálu	kpl	3 384,89	1,00	3 384,89	3 384,89	0,00

13.	MaR radiací systém	ks	7 980,00	1,00	7 980,00	7 980,00	0,00
14.	Parná trubica 81	ks	250,58	2,00	501,16	501,16	0,00
15.	Parná hadica 600 ° DS80	ks	315,76	2,00	631,52	631,52	0,00
16.	Kondenzačná hadica KS10	ks	72,85	2,00	145,70	145,70	0,00
17.	Vodný filter	ks	112,52	2,00	225,03	225,03	0,00
18.	Snímač relatívnej vlhkosti interiérový -priestorový	ks	458,79	2,00	917,58	917,58	0,00
19.	Snímač relatívnej vlhkosti potrubný	ks	15,21	2,00	30,43	30,43	0,00
20.	Bezpečnostný hydrostat	ks	425,90	2,00	851,79	851,79	0,00
21.	Plech 5mm	m2	40,00	24,00	960,00	960,00	0,00
22.	Ohýbanie plechu a výroba nádoby	ks	320,00	4,00	1 280,00	1 280,00	0,00
23.	Výroba rámovej konštrukcie po nádobu	ks	340,00	4,00	1 360,00	1 360,00	0,00
24.	Montáž zásobníka	ks	110,00	4,00	440,00	440,00	0,00
25.	Rúra nerezová d 150 mm	m	33,00	20,00	660,00	660,00	0,00

26.	Textilná hadica d 150mm	m	14,00	4,00	56,00	56,00	0,00
27.	Uzatváracia klapka	ks	50,00	4,00	200,00	200,00	0,00
28.	Objímka na uchytenie rúry	ks	10,00	20,00	200,00	200,00	0,00
29.	Koleno na rúru 45° d 150mm nerezové	ks	35,00	8,00	280,00	280,00	0,00
30.	Plastová nádoba 100l	ks	18,00	10,00	180,00	180,00	0,00
31.	Stavebné miešadlo na lepidla 2,5kW	ks	340,00	1,00	340,00	340,00	0,00
32.	Uchytávacia konštrukcia na miešadlo	ks	70,00	1,00	70,00	70,00	0,00
33.	Nerezová nádoba o objeme 150l	ks	240,00	2,00	480,00	480,00	0,00
34.	Hlinikový profil stvorcový 40x40x4mm	m	26,00	30,00	780,00	780,00	0,00
35.	Hlinikový profil stvorcový 30x30x4mm	m	19,50	120,00	2 340,00	2 340,00	0,00
36.	Hlinikový profil stvorcový 20x20x3mm	m	13,00	26,00	338,00	338,00	0,00
37.	Rozmer d90xd40x4mm	ks	5,50	600,00	3 300,00	3 300,00	0,00
38.	Zváranie profilu a kuželového hrdla	ks	2,35	600,00	1 410,00	1 410,00	0,00

39.	Trubka Al zliatiny priemeru 20mm x 4mm	m	15,00	60,00	900,00	900,00	0,00
40.	Hliniková podložka /závesné oko/ vyrobené z trubky d35x7mm	m	22,00	6,00	132,00	132,00	0,00
41.	Rezanie hliníkovej podložky	ks	0,14	600,00	84,00	84,00	0,00
42.	Zváranie hliníkovej podložky k závesu tŕňa	ks	2,50	600,00	1 500,00	1 500,00	0,00
43.	Oceľová trubka d 35mm x 2mm	m	2,25	76,75	172,69	172,69	0,00
44.	Oceľová tyč d 10mm	m	2,23	27,00	60,21	60,21	0,00
45.	Rezanie oceľová trubka d 35x2mm	ks	0,16	50,00	7,90	7,90	0,00
46.	Ohýbanie oceľová trubka d 35x2mm	ks	2,24	40,00	89,60	89,60	0,00
47.	Zváranie oceľ. Trubka d 35mm	ks	1,42	100,00	142,00	142,00	0,00
48.	Koliesko pryžové d120mm pevné	ks	12,50	10,00	125,00	125,00	0,00
49.	Koliesko pryžové d120mm otočné	ks	18,50	10,00	185,00	185,00	0,00
50.	Oceľová platňa na uchytenie kolieska 8mm	ks	3,10	20,00	62,00	62,00	0,00
51.	Vŕtanie dier do platničky na uchytenie kolieska	ks	0,08	80,00	6,40	6,40	0,00

52.	Šrób a matica M10	ks	0,21	80,00	16,80	16,80	0,00
53.	Rezanie oceľová tyč dĺžka 100mm	ks	0,18	270,00	48,60	48,60	0,00
54.	Odihlenie a zrazenie hrany	ks	0,08	270,00	21,60	21,60	0,00
55.	Zváranie oceľovej tyče d 10mm	ks	0,08	270,00	21,60	21,60	0,00
56.	Fluidačné zariadenie - montáž	ks	3 679,55	1,00	3 679,55	3 679,55	0,00
57.	Fluidačné zariadenie - zariadenie 45/2	ks	8 795,00	1,00	8 795,00	8 795,00	0,00
58.	Gravitačné sypače - montáž	ks	2 052,14	2,00	4 104,28	4 104,28	0,00
59.	Gravitačné sypače - zariadenie GM30000124S10	ks	4 788,33	2,00	9 576,66	9 576,66	0,00
60.	Miešacie zariadenie - montáž	ks	1 125,00	1,00	1 125,00	1 125,00	0,00
61.	Miešacie zariadenie prim.800 mm - zariadenie KDZ 414	ks	5 125,22	2,00	10 250,44	10 250,44	0,00
62.	Miešacie zariadenie prim.1300 mm - zariadenie 45/3	ks	7 254,44	1,00	7 254,44	7 254,44	0,00
63.	Hydrolyzér - montáž	ks	1 553,00	1,00	1 553,00	1 553,00	0,00
64.	Hydrolyzér - zariadenie 45/1	ks	7 985,23	1,00	7 985,23	7 985,23	0,00

65.	Montáž kamerového systému	ks	1 257,23	1,00	1 257,23	1 257,23	0,00
66.	Kamerový systém - zariadenie PANASONIC WV-PC314	ks	4 235,02	1,00	4 235,02	4 235,01	0,01
67.	Hardvérové a softvérové riešenie - počítačová zostava HPProDesk 490 G2 MT	ks	799,00	1,00	799,00	799,00	0,00
68.	Hardvérové a softvérové riešenie -tlačiareň HP LJ Pro color laser	ks	158,00	1,00	158,00	158,00	0,00
69.	Hardvérové a softvérové riešenie -snímač a regulátor teploty a vlhkosti s výstupom Snímač priestorovej teploty a vlhkosti COMET T3110EX	súb	2 051,00	1,00	2 051,00	2 051,00	0,00
70.	Kompresor - montáž	ks	1 610,00	1,00	1 610,00	1 610,00	0,00
71.	Kompresor - zariadenie Atlas Copco GA 45 FF VSD	ks	30 553,00	1,00	30 553,00	30 553,00	0,00
Celkom					387 173,49	387 173,48	0,01